

ТЕСКТОН

DVD-плеер TD-200X

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



ОСОБЕННОСТИ.....	1-2/RU
ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ.....	3-8/RU
ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ.....	9-21/RU
НАСТРОЙКА СИСТЕМЫ.....	22-27/RU
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	28/RU
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХА РАКТЕРИСТИКИ	29/RU

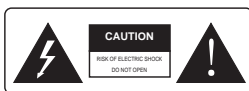
ОСОБЕННОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Чтобы уменьшить риск возгорания или поражения электротоком, оберегайте плеер от воздействия дождя или влаги.

Недопустимо попадание на аппарат капле или распыливание на него жидкости.

Недопустима установка на него каких-либо предметов, в частности, ваз, наполненных жидкостью.



	Знак “молнии” внутри равностороннего треугольника предупреждает пользователя о наличии внутри корпуса изделия неизолированного опасного для жизни напряжения.
	“Восклицательный знак” внутри равностороннего треугольника указывает пользователю на важные сведения по эксплуатации и техобслуживанию (сопровождению), содержащиеся в инструкции по эксплуатации.

ВНИМАНИЕ:

Чтобы уменьшить риск возгорания и поражения электротоком, не снимайте крышку плеера. Поручайте проведение сложных видов техобслуживания квалифицированным техникам. Использование каких-либо органов управления или регулировки, или выполнение каких-либо операций, кроме рекомендованных, может привести к опасному для здоровья облучению.

Если для обесточивания плеера используется сетевая штепсельная вилка или штепсельный разветвитель для бытовых приборов, данное обесточивающее приспособление должно быть легкодоступно и исправно.



КЛАСС I:

ЛАЗЕРНОЕ ИЗДЕЛИЕ – Такая метка указывает на наличие используемых в данном аппарате лазерных лучей, метка КЛАСС I обозначает использование лазерных лучей меньшей мощности. Вне данного аппарата опасное для здоровья излучение отсутствует.



Двойная изоляция Это аппарат класса II

При нарушении следующих условий обязательно отсоедините плеер от источника питания:

Не перегружайте настенные штепсельные розетки, удлинительные шнуры или вспомогательные электрические розетки, поскольку это может привести к возгоранию или поражению электротоком.

Не используйте электрическую розетку, которая не соответствует нормам безопасности. Это опасно.

Систематически проверяйте надежность соединения. В случае пробоя или нарушения изоляции проводов вызовите техника для их замены.

Для обеспечения надежной работы и защиты плеера от перегрева его необходимо установить в хорошо проветриваемое место.

Не включайте аппаратуру, питаемую через электрические кабели, вблизи воды: рядом с ванной, умывальником, кухонной мойкой или емкостью для стирки белья, в сыром подвале или рядом с бассейном и т. п.

Не устанавливайте плеер на шаткую опору. Его падение может нанести серьезную травму ребенку или взрослому и повредить сам аппарат.

Ни в коем случае не допускайте распыливания жидкости на плеер. Жидкость может стать причиной поражения электротоком или создать опасные условия для возгорания.

Ни в коем случае не устанавливайте плеер вблизи или поверх следующих предметов: в частности, отопительного радиатора, теплового вентилятора, печи или иных источников усиленного теплоизлучения (включая усилитель).

Перед чистой или полировкой плеера отсоедините его штепсельную вилку от настенной сетевой розетки. Не используйте жидкие или аэрозольные чистящие средства. Для очистки внешних поверхностей плеера используйте слегка смоченной в воде тканью. Ни в коем случае не ставьте на плеер тяжелые предметы.

Важные правила безопасности:

- Прочитайте эти правила.
- Выполняйте эти правила.
- Обращайте внимание на все предупреждения.
- Следуйте всем указаниям.
- Не пользуйтесь этим аппаратом возле воды.
- Очищайте его только сухой тканью.
- Не заграждайте вентиляционные отверстия. Устанавливайте в соответствии с указаниями производителя.
- Не устанавливайте аппарат вблизи источников усиленного теплоизлучения, в частности, отопительных радиаторов, тепловых вентиляторов, печей или других бытовых приборов (в том числе усилителей), которые излучают тепло.
- Не пренебрегайте защитным назначением полярной штепсельной вилки и или штепсельной вилки с заземлением. Полярная вилка снабжена двумя плоскими контактами, один из которых шире другого. Штепсельная вилка с заземлением снабжена двумя плоскими контактами и одним заземляющим штекером. Более широкий плоский контакт или третий контакт-штырь предусмотрены ради Вашей безопасности. Если установленная штепсельная розетка не подходит к имеющейся сетевой розетке, обратитесь к электрику по поводу замены технически устаревшей сетевой розетки.
- Оберегайте сетевые шнуры – избегайте наступать на них или зацеплять их, особенно в месте соединения со штепсельными вилками, электрическими розетками и в месте их выхода из аппарата.
- Используйте только те дополнительные устройства / принадлежности, которые рекомендованы производителем плеера.
- Используйте только рекомендованные производителем или продаваемые вместе с аппаратом передвижной столик, стойку, штатив, кронштейн или тумбочку. Перемещая плеер на передвижном столике, действуйте осторожно, чтобы избежать травмы в случае его опрокидывания.

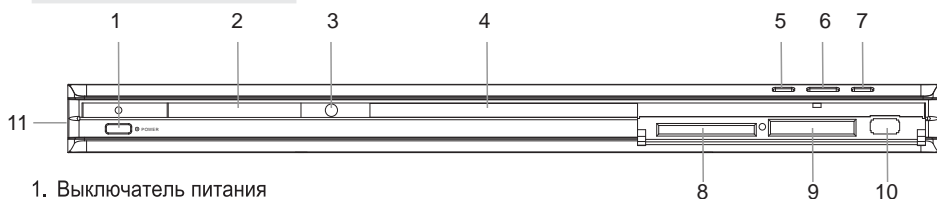


- Отсоедините штепсельную вилку плеера от сетевой розетки на время грозы или продолжительно - го простоя.
- Поручайте выполнение любых видов техобслуживания квалифицированным специалистам. Техобслуживание требуется в том случае, если аппарат получил какие-либо повреждения, например, поврежден сетевой шнур или штепсельная вилка, на аппарат пролилась жидкость или внутрь него провалились какие-либо предметы, аппарат попал под дождь или находился во влажной среде, работает со сбоями, или его уронили.
- Полностью прочитайте настоящую инструкцию перед установкой и эксплуатацией плеера.
- Чтобы отсоединить сетевой шнур, держитесь за штепсельную вилку, а не тяните за шнур.
- Если не пользуетесь плеером, отключите сетевое питание. (Отсоедините штепсельную вилку сетевого шнура от электрической розетки, если не собираетесь пользоваться плеером в течение длительного времени.) Прежде чем перемещать плеер, извлеките из него диск из лотка.
- Не открывайте крышку и не прикасайтесь ни к каким деталям внутри плеера.
- Не эксплуатируйте и не оставляйте плеер на солнце или вблизи источников усиленного теплоизлучения. Плеер может перегреться.
- Не эксплуатируйте и не устанавливайте плеер в сырых или влажных местах. Такие условия могут неблагоприятно отразиться на считывающем устройстве плеера.
- Установите плеер на гладкую поверхность, в месте с хорошим воздухообменом. Убедитесь, что вентиляционные отверстия не заграждены, – в противном случае плеер перегреется и будет работать со сбоями.
- Протирайте панель и корпус только мягкой сухой тканью. Не пользуйтесь для очистки плеера никакими растворителями, аэрозолями или спиртосодержащими жидкостями.

Наши изделия периодически совершенствуются. При этом любые изменения могут вноситься в изделие без уведомления и могут быть не отражены в инструкции по его эксплуатации.

ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ

Передняя панель

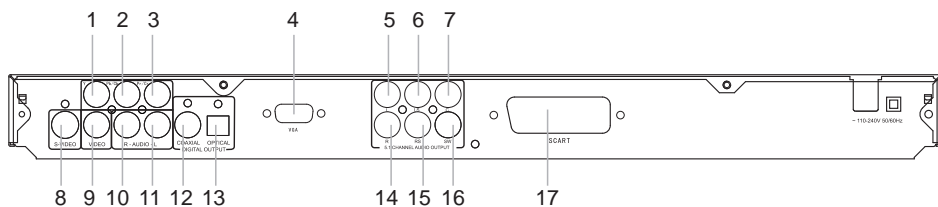


1. Выключатель питания
2. Окно электролюминесцентного дисплея
3. ИК-приемник ПДУ
4. Лоток для загрузки диска
5. Кнопка Open/Close для открытия/закрытия лотка
6. Кнопка Play/Pause для воспроизведения и временной остановки диска
7. Кнопка STOP для остановки воспроизведения
8. Разъем CARD 1
9. Разъем CARD 2
10. Разъем USB
11. Гнезда разъемов микрофонов

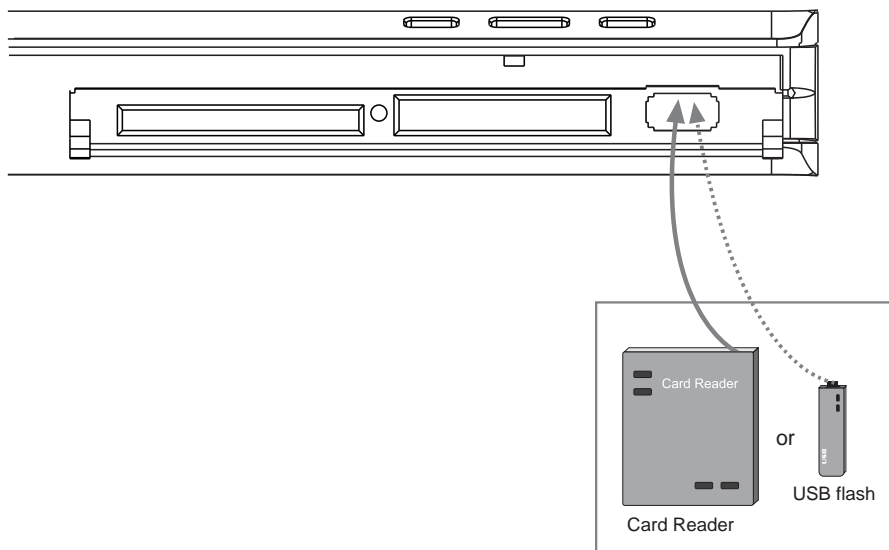
Примечание: У данного аппарата автоматическая функция караоке.

1. Достаточно вставить микрофон в предназначенное для него гнездо, как автоматически включается функция караоке.
2. Уровень громкости микрофона можно отрегулировать при помощи ручки "mic volume", а громкость эффекта реверберации регулируется при помощи ручки "echo volume".
3. Нажатие на кнопку "Language" ("Язык") во время воспроизведения видеодиска караоке формата VCD отключает воспроизведение голосовой дорожки.
4. Нажатие на кнопку "Language" ("Язык") во время воспроизведения видеодиска караоке формата SVCD или DVD отключает воспроизведение голосовой дорожки.

Задняя панель



1. Разъем компонентного видеовыхода (Y)
2. Разъем компонентного видеовыхода (PbCb)
3. Разъем компонентного видеовыхода (PrCr)
4. Разъем выхода VGA
5. Разъем аудиовыхода левого фронтального канала
6. Разъем аудиовыхода левого тылового канала
7. Разъем аудиовыхода центрального канала
8. Разъем S-video выхода
9. Разъем композитного видеовыхода
10. Разъем аудиовыхода правого канала
11. Разъем аудиовыхода левого канала
12. Разъем коаксиального цифрового аудиовыхода
13. Разъем оптического цифрового аудиовыхода
14. Разъем аудиовыхода правого фронтального канала
15. Разъем аудиовыхода правого тылового канала
16. Разъем выхода сабвуфера
17. Разъем выхода Scart



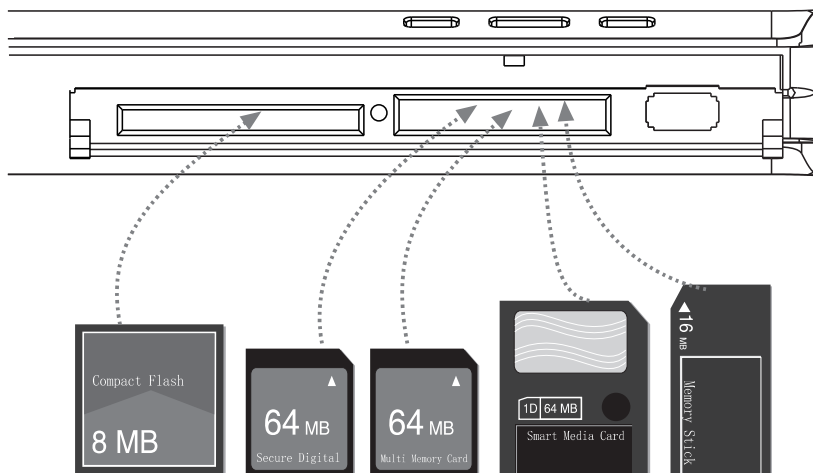
USB означает Universal Serial Bus (универсальная последовательная шина)..

На плеере предусматривается установка разъема USB, предназначенного для использования на персональном компьютере.

Наш DVD ПЛЕЕР оснащен разъемом USB со скоростью передачи данных 1,5 Мбит/с. Наш DVD ПЛЕЕР через разъем USB совместим с большинством накопителей USB FLASH и картосчитывателей, находящихся в продаже; на нем можно воспроизводить всевозможные виды мультимедийных файлов, в частности, MP3, JPEG, MPEG1, MPEG2, Divx.

В режиме STOP или NO DISC вставьте накопитель USB FLASH или картосчитыватель, нажмите кнопку USB на пульте дистанционного управления, и DVD плеер начнет считывать список файлов, как показано ниже. Если файл слишком велик, на его считывание обычно уходит больше времени.

Ознакомившись со списком файлов, можно выбрать нужный файл при помощи курсорной кнопки (3) и нажать ENTER для воспроизведения мультимедийного файла. Нажмите кнопку USB при появлении надписи USB STOP – произойдет переключение на воспроизведение диска.

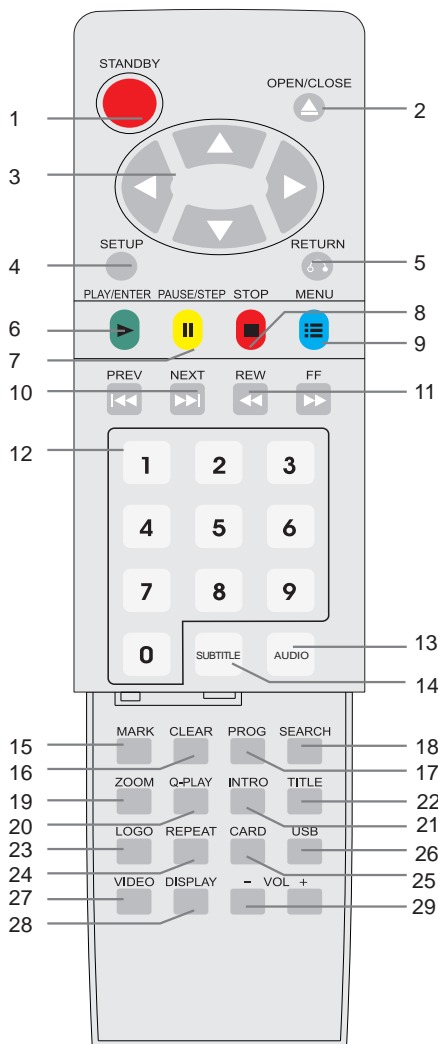


плеер совместим с 5 типами карт памяти: CF, SD, MS, SM, MMC.
Разъем 1 предназначен для ввода и считывания карт CF,
разъем 2 предназначен для ввода и считывания карт SD, MS, SM, MMC
в разъем 2 можно вставлять только по одной карте.

На картах можно сохранять файлы в таких форматах, как: MP3, JPEG, MPEG1, MPEG2, DIVX, XVID, OGG, OGM и т.д.

В режиме STOP или NO DISC вставьте в DVD плеер карту памяти, после чего нажмите кнопку CARD на пульте дистанционного управления, и плеер начнет считывать содержимое карты. Чем больше файлов, тем больше времени требуется на их считывание. Ознакомившись со списком файлов, можно выбрать нужный файл, нажимая для этого кнопки UP и DOWN, а затем нажать кнопку PLAY, чтобы начать воспроизведение файла. Когда считывание карты прекратится, нажмите кнопку CARD, чтобы переключиться в режим воспроизведения диска, а затем нажмите кнопку USB, чтобы переключиться в режим воспроизведения диска USB.

ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ

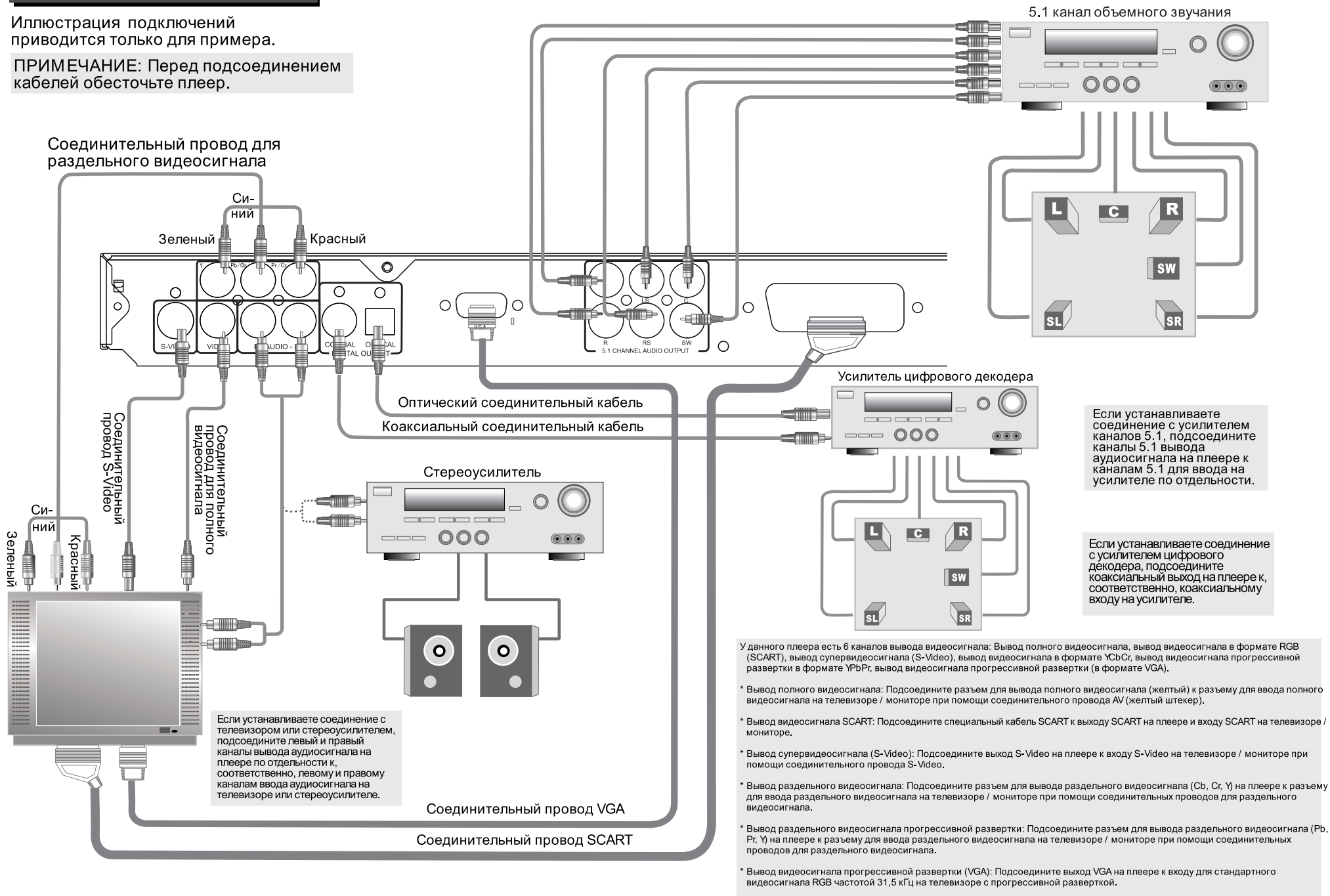


1. STANDBY: включение или выключение питания.
2. OPEN/CLOSE: открывание или закрывание лотка для диска.
3. DIRECTION KEY: перемещение в направлении курсора
4. SETUP: настройка меню
5. RETURN: возврат к воспроизведению меню диска
6. PLAY/ENTER: нажимайте эту кнопку для воспроизведения или подтверждения любых операций или вариантов выбора.
7. PAUSE/STEP: поэтапное воспроизведение и приостановка воспроизведения.
8. STOP: прекращение воспроизведения
9. MENU: переход к отображению меню
10. PREV/NEXT: перейти к предыдущей записи / переход к следующей записи
11. REW/FF: ускоренное воспроизведение назад / ускоренное воспроизведение вперед
12. Выбор цифровой кнопки
13. AUDIO: выбор канала вывода для диска формата VCD, выбор другого языка воспроизведения для диска формата DVD.
14. SUBTITLE: выбор показа субтитров из имеющихся на диске или отмена показа субтитров.
15. MARK: воспроизведение содержимого памяти
16. CLEAR: очистка
17. PROG: упорядочивание программ
18. SEARCH: выбор места непосредственного воспроизведения.
19. ZOOM: увеличение или уменьшение масштаба изображения на экране
20. Q-PLAY: кнопка пропуска дополнительных видеоблоков.
21. INTRO: представление обзора содержания диска.
22. TITLE: переход к воспроизведению по названиям
23. LOGO: Используйте эту кнопку, чтобы изменить заставку при включении DVD. Вы можете поставить свою любимую фотографию или фрагмент из фильма.
24. REPEAT: повторное воспроизведение текущей главы.
25. CARD: Подключение карты и воспроизведение диска.
26. USB: Подключение USB и воспроизведение диска.
27. VIDEO: выбор режима вывода видео.
28. DISPLAY: вывод на экран индикации времени, названия записи, обозначения главы.
29. VOLUME: "-" понижение громкости "+" повышение громкости

ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ

Иллюстрация подключений приводится только для примера.

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед подсоединением кабелей обесточьте плеер.



ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ

Воспроизведение диска Divx

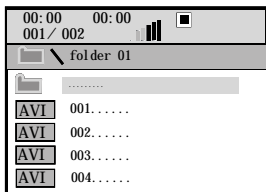
Файл DIVX/OGM:

Новый сжатый видео формат (MPEG-4). Может преобразовывать файлы, записанные на очень низкой скорости, в высококачественное изображение. Другими словами, содержимое DVD диска (4,78 Гб) может быть сжато до размеров обычного CD-R диска (700 Мб) без ухудшения качества изображения, что экономит много места на диске.

Данный DVD-плеер может работать со следующими многотитровыми файлами DIVX: SRT, SMI, ASS, SSA, SUB.

Воспроизведение файла DIVX/OGM

1. Запишите файл DIVX/OGM на диск CD-R/ RW, DVD+R/RW или DVD-R/RW.
2. Установите записанный диск в лоток DVD-плеера, после чего на экране телевизора появляется меню диска в следующем виде:



3. Подведите курсор к файлу DIVX и, нажав кнопку ENTER, начните воспроизведение диска.
-

Выбор субтитров

Если файл DIVX содержит несколько субтитров, нажмите во время его воспроизведения кнопку SUBTITLE для выбора конкретных субтитров, которые при этом появляются или исчезают с экрана.

Выбор языка

Если файл DIVX содержит несколько языков, нажмите кнопку LANGUAGE для выбора конкретного языка воспроизведения.

Выборочное воспроизведение

Если на диске содержится несколько файлов DIVX/OGM, нажмите во время его воспроизведения кнопку SEARCH для выбора для воспроизведения любого файла или его фрагмента.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ

Воспроизведение CD диска

1. Установите CD диск.
2. На экране телевизора появится содержимое диска для автоматического воспроизведения.
3. С помощью цифровой кнопки выберите номер воспроизводимой дорожки.

Пример: если вы желаете воспроизвести дорожку №8, то достаточно нажать кнопку "8".
если вы желаете воспроизвести дорожку №12, то следует нажать кнопки "1" и "2".

Воспроизведение VCD или SVCD диска

1. Установите диск.
2. После считывания диска на экране телевизора появляется меню PBC.
3. С помощью цифровых кнопок выберите нужную главу на диске.

ПРИМЕЧАНИЕ: Индикация PBC указывает на то, что диск содержит сигнал PBC, который является разновидностью сигнала воспроизведения, записываемого на диск VCD/SVCD. Во время воспроизведения записанная информация появляется на экране телевизора в виде меню, что удобно для выбора содержания диска. Но данная функция нуждается в поддержке со стороны диска.

Воспроизведение DVD диска

1. Установите DVD диск.
 2. Считывание и воспроизведение DVD диска начнется автоматически.
 3. С помощью курсора выберите запись для воспроизведения.
-

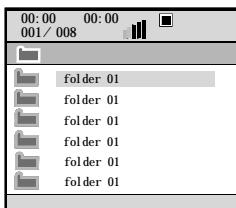
Воспроизведение CD диска Kodak Picture

1. Установите CD диск Kodak Picture.
2. После считывания содержимого диска начнется его автоматическое воспроизведение.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ

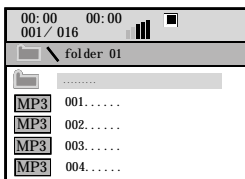
Воспроизведение диска MP3/OGG

1. Установите диск MP3/OGG.
2. После считывания содержимого диска MP3 на экране телевизора воспроизводится меню в следующем виде:



(1)

1. С помощью курсора выберите требуемый файл и нажмите кнопку ENTER для подтверждения.
2. Затем помощью курсора выберите на диске MP3/OGG требуемую дорожку и нажмите кнопку ENTER для подтверждения или воспользуйтесь для этого цифровыми кнопками.



(2)

Воспроизведение файла JPEG

1. Установите диск JPEG.
2. После считывания содержимого диска на экране телевизора появляется список файлов.
3. С помощью курсора выберите требуемый файл JPEG и нажмите кнопку ENTER для подтверждения или воспользуйтесь для этого цифровыми кнопками.

Региональное деление для DVD дисков

Регион 1: США, Канада

Регион 2: Япония, Европа, Египет, Южная Африка и Ближний Восток

Регион 3: Тайвань, Гонконг, Южная Корея и Юго-Восточная Азия

Регион 4: Австралия, Новая Зеландия, Латинская Америка и Океания

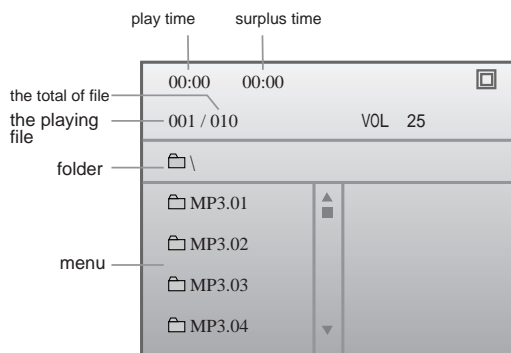
Регион 5: Россия, Монголия, Индия, Средняя Азия, Восточная Европа, КНДР,

Северная Африка, Северо-Западная Африка

Регион 6: КНР

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ДИСКА MP3/OGG/JPEG

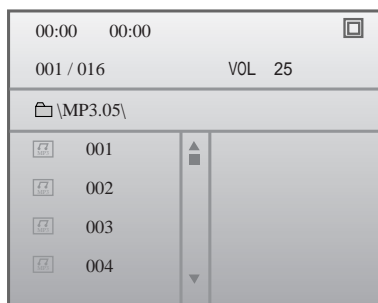
После загрузки и считывания диска MP3 телевизионный экран принимает следующий вид:



(picture 1)

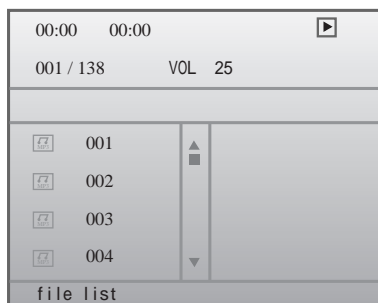
После считывания содержимого диска MP3/OGG/JPEG телевизионный экран принимает следующий вид (рис. 1):

Для выбора требуемой папки воспользуйтесь кнопкой “▼” или цифровой кнопкой. Ниже (рис. 2) показан пример выбора 5-й папки. В каждой папке содержится множество дорожек MP3/OGG/JPEG. При открытии папки на экране появляется список имен всех дорожек MP3/OGG/JPEG, и вы можете воспользоваться кнопкой “▼” или цифровой кнопкой для выбора требуемых дорожек.

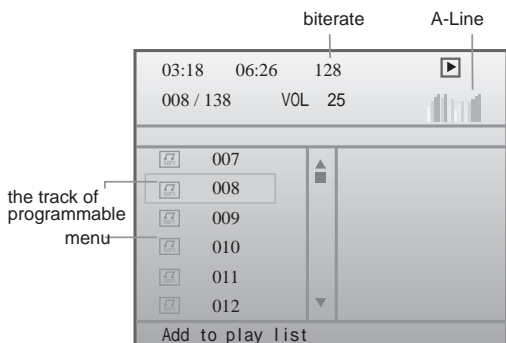


(picture 2)

Воспроизведение дорожки
1) Просмотрите список всех дорожек из всех папок диска MP3/OGG/JPEG. Во время считывания содержимого диска нажмите кнопку PROM, и экран телевизора примет следующий вид: Все дорожки диска MP3/OGG/JPEG будут перечислены в меню по порядку. Вы можете воспользоваться кнопкой “▼” или цифровой кнопкой для выбора требуемых дорожек, после чего нажмите кнопку ENTER для подтверждения.

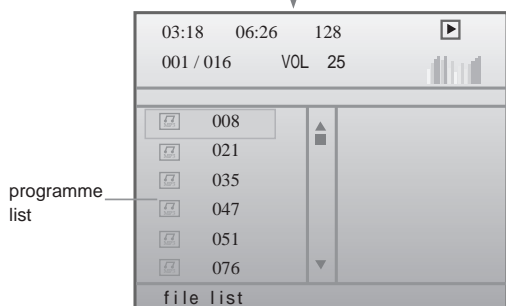


(picture 3)

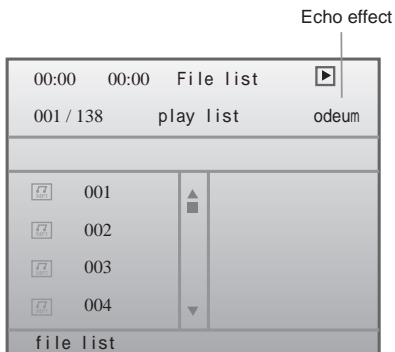


(picture 4)

Press [PROG] key after programme



(picture 5)



(picture 6)

2) Программируемое воспроизведение
С помощью кнопок "▼" и "▲" подведите желтый курсор к требуемому дорожке и нажимайте кнопку MARK для их выбора (рис. 4).

После выбора нажмите кнопку PROM для входа в список воспроизводимых дорожек (рис. 5) и нажмите кнопку "▼" или цифровую кнопку для подтверждения выбора требуемой дорожки.

Удаление дорожки из запрограммированного списка воспроизведения:

С помощью кнопок "▼" и "▲" подведите желтый курсор к дорожке, выбранной для удаления, и нажмите кнопку MARK для ее удаления.

3) Пропуск дорожки

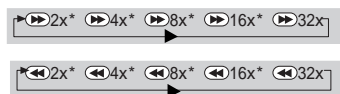
Кнопка Skip может использоваться только для перехода на новую страницу вместо того, чтобы вызывать следующие/предыдущие дорожки во время воспроизведения диска MP3/OGG/JPEG.

4) Быстрая прямая/обратная перемотка
Во время воспроизведения диска MP3/OGG-/JPEG нажмите

кнопку быстрой прямой перемотки для ускоренного воспроизведения дорожек в прямом направлении.

Ниже приводится последовательность воспроизведения дорожек.

Нажмите кнопку быстрой обратной перемотки для ускоренного воспроизведения дорожек в обратном направлении. Ниже приводится последовательность воспроизведения дорожек:

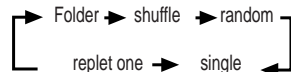


5) Поиск дорожки

Нажмите кнопку Search один раз для поиска дорожки и нажмите ее во второй раз для поиска нужного фрагмента на дорожке.

6) Режим комбинированного воспроизведения

Нажимайте кнопку Repeat для выбора очередного режима воспроизведения в соответствии с представленной ниже схемой:



7) Нажмите кнопку Display для перехода к другому меню индикации (рис. 6).

- **STANDBY** – кнопка включения/выключения спящего режима.
- **OPEN/CLOSE** – кнопка открытия лотка. Поместите диск в лоток и нажмите OPEN/CLOSE снова, чтобы закрыть лоток. По окончании загрузки диска на экране телевизора высветится тип диска, диск автоматически начнет воспроизводиться. (Диски формата MP3, JPEG и MPEG-4/DivX автоматически не воспроизводятся.)
- **RETURN**. Нажмите эту кнопку, чтобы вернуться в меню воспроизведения DVD-диска. Нажмите эту кнопку, чтобы войти заново в режим меню воспроизведения при проигрывании дисков формата S-VCD и VCD2.0.

- **Кнопка [PLAY/ENTER]**

Нажимайте эту кнопку для воспроизведения или подтверждения любых операций или вариантов выбора.

- **MENU**. В режиме воспроизведения DVD нажмите эту кнопку, чтобы вернуться в подменю, затем нажмите кнопку MENU снова, чтобы вернуться в главное меню воспроизведения.

При воспроизведении S-VCD и VCD 2.0 меню также может воспроизводиться. Для выбора необходимого пункта меню нажмите цифровые кнопки. Для отмены воспроизведения диска нажмите кнопку MENU.

- **PAUSE/STEP**. В режиме воспроизведения нажмите эту кнопку для паузы; каждое последующее нажатие этой кнопки будет продвигать изображение на один кадр. Нажмите PLAY снова, чтобы восстановить нормальное воспроизведение.
- **STOP**. Нажмите кнопку STOP один раз для запоминания остановившегося фрагмента. При продолжении воспроизведения проигрывание начнется с остановившегося фрагмента. При нажатии STOP во второй раз воспроизведение остановится, и фрагмент сотрется из памяти.